



**UNIVERSITÀ
DI PARMA**



NEWSLETTER

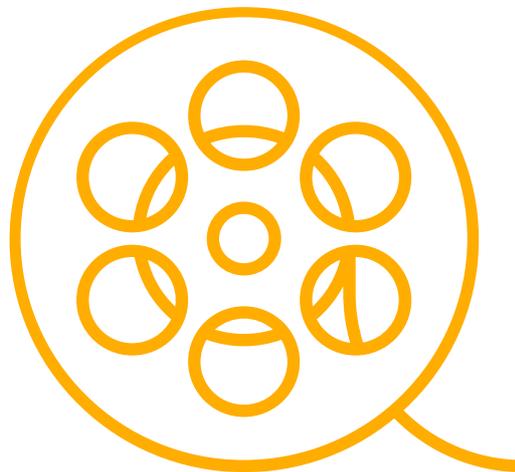
DEL CENTRO LINGUISTICO DI ATENEIO

N. 3 MAGGIO – GIUGNO 2022

IN QUESTO NUMERO:

- **Cineforum in lingua originale**
- **Corsi di Ateneio in preparazione alle Idoneità di Francese di livello B1 e B2**
- **Corsi di lingua per studenti**
- **Corsi per docenti e personale tecnico-amministrativo**
- **Programma Summer School di neogreco**

www.cla.unipr.it



Quinto ciclo di Cineforum in lingua straniera

27 maggio 2022 – h. 18.00

A Costa dos Murmúrios

A Costa dos Murmúrios è un film portoghese diretto da Margarida Cardoso, del 2004.

Il film è un adattamento cinematografico dell'omonimo libro di Lídia Jorge, più che un romanzo contemporaneo sulla guerra coloniale, una specie di anti-epopea, in cui eroi senza nessuna grandezza sono condotti ad inseguire un ideale che non avevano scelto e che si presenta "giustificato" dall'ideologia della conservazione dell'Impero portoghese che, alla fine degli anni Sessanta, stava soffocando nelle guerre coloniali.

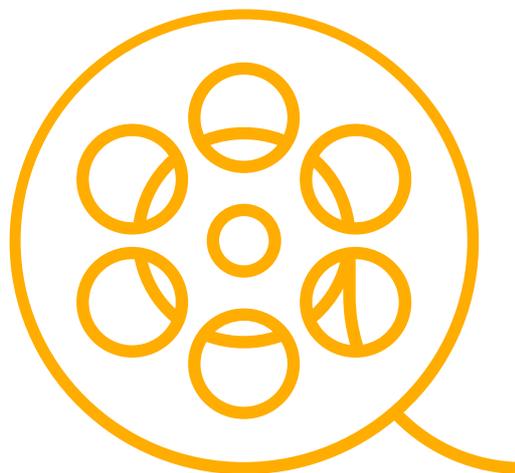
Evita, allora una ragazza di 20 anni, lascia la metropoli per sposare Luís, il suo fidanzato mobilitato in Mozambico. Tuttavia, Luís non è più lo stesso, trasformato dall'assurdità della guerra. Gettata in un mondo di violenza e ipocrisia, Evita assisterà alla fine di un'era.

Il film è stato nominato ai Globos de Ouro portoghesi 2005 nelle categorie Miglior film (Margarida Cardoso), Miglior attore (Filipe Duarte), Miglior attrice (Mónica Calle) e Miglior attrice (Beatriz Batarda); quest'ultima ha vinto il Globo de Ouro.



Introduce e modera: prof. Enrico Martines (Università di Parma).

[Link](#) alla sala Teams



Quinto ciclo di Cineforum in lingua straniera

24 giugno 2022 – h. 18.00

Les Diaboliques

L'ultimo appuntamento della stagione del Cineforum prevede la proiezione di *Les Diaboliques*, un film del 1955 diretto da Henri-Georges Clouzot e basato sul romanzo noir *I diabolici (Celle qui n'était plus)* di Pierre Boileau e Thomas Narcejac.

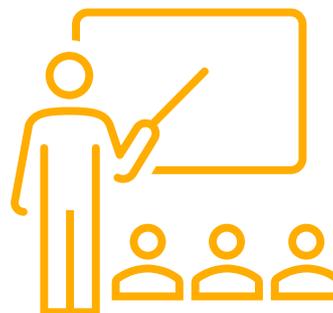
Il film, che presenta come protagonisti Simone Signoret, Véra Clouzot, Paul Meurisse e Charles Vanel, fonde elementi thriller e horror.

È stato il decimo film di maggior incasso dell'anno in Francia, con un totale di 3.674.380 spettatori. Il film ha anche ricevuto il Premio Louis-Delluc del 1954.

Introduce e modera: dott.ssa Emilie De Stefano (Università di Parma).

[Link](#) alla sala Teams.





Corsi per studenti Unipr finalizzati al conseguimento dell'Idoneità di lingua francese B1 e B2



Francese B1

2 maggio – 9 giugno 2022

Lunedì 8.30-10.30 / Giovedì e venerdì 10.30-12.30*

Corso in preparazione all'esame di idoneità rivolto agli studenti che hanno nel piano degli studi l'idoneità di lingua francese B1, tenuto dalla dott.ssa Emeline Gabard.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito www.cla.unipr.it e sul portale Elly del CLA elly2021.cla.unipr.it.

* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



Francese B2

2 maggio – 9 giugno 2022

Lunedì 10.30-12.30 / Giovedì e venerdì 12.30-14.30*

Corso in preparazione all'esame di idoneità rivolto agli studenti che hanno nel piano degli studi l'idoneità di lingua francese B2, tenuto dalla dott.ssa Emeline Gabard.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito www.cla.unipr.it e sul portale Elly del CLA elly2021.cla.unipr.it.

* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



Corsi per studenti Unipr non finalizzati al conseguimento dell'idoneità



Portoghese C1

2 maggio - 20 giugno 2022
Lunedì e mercoledì 8.30-10.30*

Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto agli studenti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Manuela Magalhaes.

Il corso è utile anche in preparazione al Language Placement Test per la mobilità internazionale (LPT), dal quale i frequentanti possono essere esonerati previo superamento del test finale.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50. Maggiori informazioni sono disponibili sul nostro sito www.cla.unipr.it e sul portale Elly del CLA elly2021.cla.unipr.it.

* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



Portoghese A1

16 maggio - 20 giugno 2022
Lunedì, mercoledì e venerdì 10.30-12.30*

Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto agli studenti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Susana Colaço Rocha Da Silva.

Il corso è utile anche in preparazione al Language Placement Test per la mobilità internazionale (LPT), dal quale i frequentanti possono essere esonerati previo superamento del test finale.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito www.cla.unipr.it e sul portale Elly del CLA elly2021.cla.unipr.it.

* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



Corsi per studenti Unipr non finalizzati al conseguimento dell' idoneità



Spagnolo A2

17 maggio – 21 giugno 2022

Martedì, mercoledì e giovedì 8.30-10.30*

Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto agli studenti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Marina Pleguezuelos Lavela.

Il corso intende fornire una preparazione iniziale alla certificazione DELE A2.

Il corso è utile anche in preparazione al Language Placement Test per la mobilità internazionale (LPT), dal quale i frequentanti possono essere esonerati previo superamento del test finale.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito www.cla.unipr.it e sul portale Elly del CLA elly2021.cla.unipr.it.

* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



Spagnolo B1

16 maggio – 15 giugno 2022

Lunedì, martedì e mercoledì: 14.30-16.30*

Corso di 30 ore in *live streaming* su Teams, rivolto agli studenti di tutti i Dipartimenti dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Marina Pleguezuelos Lavela.

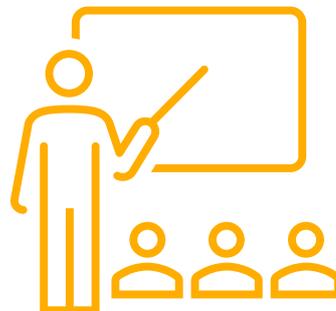
Il corso intende fornire una preparazione iniziale alla certificazione DELE B1.

Il corso è utile anche in preparazione al Language Placement Test per la mobilità internazionale (LPT), dal quale i frequentanti possono essere esonerati previo superamento del test finale.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni saranno rese disponibili sul nostro sito www.cla.unipr.it e sul portale Elly del CLA elly2021.cla.unipr.it.

* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



Corsi per personale docente e tecnico-amministrativo



Tedesco B1

2 maggio – 6 giugno 2022

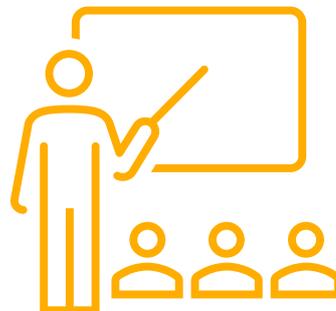
Lunedì 8.30-10.30 / Martedì 14.30-16.30 / Giovedì 8.30-10.30*

Corso di 30 ore in live streaming su Teams, rivolto ai docenti e al personale tecnico-amministrativo dell'Ateneo, tenuto dalla dott.ssa Elisabeth Krammer.

Le iscrizioni aprono dieci giorni prima dell'inizio del corso e chiudono tre giorni prima dell'inizio del corso alle ore 12. Numero di partecipanti: minimo 5, massimo 50.

Maggiori informazioni sono disponibili sul nostro sito www.cla.unipr.it e sul portale Elly del CLA elly2021.cla.unipr.it.

* Il calendario potrebbe subire variazioni. Per il calendario definitivo si rinvia alla Collaboratrice ed Esperta Linguistica.



Corsi per studenti Unipr in *e-learning*



Portoghese pre-A1/A1

Si comunica agli studenti Unipr che viene messo a disposizione, a titolo gratuito, il corso in autoapprendimento di lingua portoghese di livello pre-A1/A1.

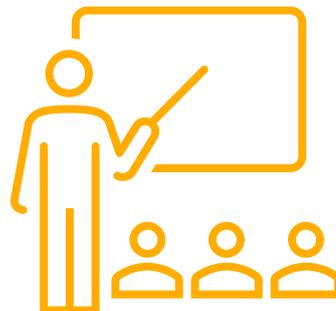
Chi fosse interessato è pregato di contattare il personale del CLA scrivendo a c.ling@unipr.it, al fine di ottenere la password di accesso.



Lingua e cultura esperanto

Si comunica agli studenti Unipr che vengono messe a disposizione, a titolo gratuito, le prime tre lezioni del corso in autoapprendimento di lingua e cultura esperanto di livello pre-A1/A1.

Chi fosse interessato è pregato di contattare il personale del CLA scrivendo a c.ling@unipr.it, al fine di ottenere la password di accesso.



Conferenze, workshops e convegni



Mercoledì 11 maggio 2022 alle ore 10:30 presso Sala Infopoint del Ponte Romano

Conferenza in lingua inglese del prof. Marko Modiano dell'Università di Gävle, Svezia, dal titolo:

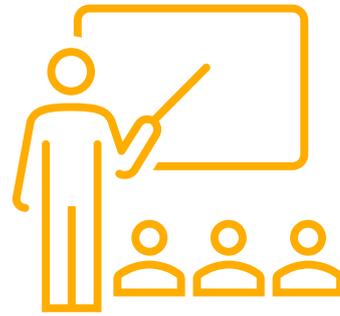
The Vicissitudes of Bilingualism and Plurilingualism in the European Union

La conferenza si inserisce in un progetto europeo di ampio respiro, che ha visto il suo inizio il 22 settembre 2021, quando presso l'Università di Angers si è tenuta la cerimonia della firma di un accordo di collaborazione fra diversi atenei europei, accomunati da dimensioni e ideali comuni, che intendono camminare insieme verso la creazione della rete universitaria europea "EUGreen Alliance".

Questa alleanza consta di 9 atenei, ciascuno di un diverso paese europeo, e oltre all'Università di Parma ne fanno parte: l'Università di Angers (Francia), l'Università Otto-von-Guericke di Magdeburgo (Germania), l'Università di Gävle (Svezia), l'Università di Extremadura (Spagna), l'Università di Wroclaw dell'Ambiente e delle Scienze della Vita (Polonia), l'Università di Evora (Portogallo), l'Istituto di Tecnologia di Carlow (Irlanda) e l'Università di Oradea (Romania). Questi atenei nei prossimi anni si impegnano ad armonizzare la loro crescita e a formare, in una prospettiva futura, un unico enorme campus universitario delocalizzato in nove punti del continente europeo che permetta la libera circolazione di studenti e docenti fra tutte le sedi.

In questo contesto l'Università di Parma sta cominciando a creare opportunità di incontri fra i docenti degli atenei partecipanti al fine di promuovere iniziative congiunte e dal 9 al 13 maggio 2022 avremo un ospite di particolare riguardo: il prof. Marko Modiano.

Il prof. Modiano insegna all'Università di Gävle, Svezia, dove conduce ricerche sulla diffusione globale dell'inglese, dell'inglese europeo, degli standard per l'insegnamento dell'inglese, del rapporto tra apprendimento delle lingue e identità e approcci pedagogici all'insegnamento in classi multiculturali. È autore di numerosi libri e articoli e ha acquisito notorietà internazionale per un suo studio su come la Brexit influenzerà il futuro dell'inglese nell'UE.



Conferenze, workshops e convegni



Abstract: ‘The Vicissitudes of Bilingualism and Plurilingualism in the European Union’

Starting with the early 20th century, the shifts in what languages mainland Europeans have as additional languages are described and analyzed. Historical events, such as WWII, the rise and fall of the Soviet Union, as well as the ramifications of globalization, are taken into consideration, as are the implications of Brexit for the role English maintains as Europe’s primary universal language. Declines in French, German, and Russian as the first additional language are observed. Comparisons are made of the resources required for a language to challenge English as Europe’s primary lingua franca. It is found that the patterns which emerge over time, with few exceptions, result in the increased importance of English in all of the Member States of the European Union. Moreover, the rise of L2 English in the EU has caused mainland Europeans to be more likely to become bilingual rather than plurilingual, something contrary to EU policy.



Spring & Summer School

Summer School di lingua e cultura neogreca : 13-17 giugno 2022

Lunedì 13 giugno avrà inizio la *Summer School* di Lingua e cultura neogreca, organizzata dal CLA in collaborazione con la Comunità Ellenica di Parma e Reggio Emilia.

Il corso intensivo di lingua neogreca, di venti ore, darà la possibilità ai partecipanti di apprendere le basi del greco moderno, mentre gli eventi culturali organizzati daranno modo di avvicinarsi ad alcuni degli aspetti della cultura e della storia greca.

Il numero minimo di iscritti è 10.

L'iscrizione dà accesso al corso di lingua e alle varie attività, pasti esclusi (i partecipanti avranno tuttavia la possibilità di usufruire delle mense presenti al Campus universitario). La partecipazione alla cena finale si intende a carico dei partecipanti.

Per informazioni e iscrizioni, consultare il nostro sito (www.cla.unipr.it>Eventi>Workshops). Il programma presentato qui si intende come provvisorio.



Comitato scientifico:

Michela Canepari (Università di Parma)
Massimo Magnani (Università di Parma)
Claudio Cozzi Kefalos (Presidente Comunità Ellenica)
Lucia Coletta (membro Comunità ellenica)
Simonetta Valenti (Università di Parma)
Maria Candida Ghidini (Università di Parma)
Stefano Beretta (Università di Parma)

Comitato organizzativo:

Michela Canepari (Università di Parma)
Massimo Magnani (Università di Parma)
Claudio Cozzi Kefalos (Presidente Comunità Ellenica)
Lucia Coletta (membro Comunità ellenica)
Daniela Forapani (Università di Parma)
Greta Bertolotti (Università di Parma)
Chiara Agostini (Università di Parma)
Cinzia Bottini (Università di Parma)



Programma provvisorio

13 giugno 2022

h. 08.30: registrazione partecipanti e saluti istituzionali presso la sede del CLA

h. 09.00-11.00: corso di lingua greca

Pausa caffè

h. 11.30-13.30: corso di lingua greca

Pausa pranzo

h. 15.00-17.00: Conferenza prof. Riccardo Villicich (Università di Parma) – *Le trasformazioni architettoniche dei teatri*

14 giugno 2022

h. 09.00-11.00: corso di lingua greca

Pausa caffè

h. 11.30-13.30: corso di lingua greca

Pausa pranzo

h. 15.00-16.00: Introduzione alla danza tradizionale greca, con *workshop*

15 giugno 2022

h. 09.00-11.00: corso di lingua greca

Pausa caffè

h. 11.30-13.30: corso di lingua greca

Pausa pranzo

h. 15.00-16.00: h. 16.00-17.00: La gastronomia tradizionale

16 giugno 2022

h. 09.00-11.00: corso di lingua greca

Pausa caffè

h. 11.30-13.30: corso di lingua greca

Pausa pranzo

h. 15.00-17.00: Conferenza prof. Massimo Magnani (Università di Parma) - *Poesia popolare greca. Una tradizione ininterrotta*

17 giugno 2022

h. 09.00-11.00: corso di lingua greca

Pausa caffè

h. 11.30-13.30: corso di lingua greca

Pausa pranzo

h. 15.00-17.00: spettacolo teatrale '*Storie Rebetike*' (a cura del Gruppo *Emporium*).

Conclusione lavori

h. 19.30: cena sociale



Anteprima attività previste da settembre 2022

Corsi non finalizzati alle idoneità per studenti

Il CLA prevede di attivare ulteriori corsi di lingua non finalizzati al conseguimento dell'idoneità curricolare, che permetteranno agli studenti di avvicinarsi a lingue sconosciute o consolidare la loro conoscenza di lingue già studiate, anche nella prospettiva di prepararsi al conseguimento di certificazioni internazionali. In particolare, si prevede l'attivazione dei seguenti corsi:



Inglese A1/A2



Spagnolo A1/A2



Cinese A1



Cinese pre-A1



Tedesco A1/A2



Francese A1/A2

Corsi per personale docente e tecnico-amministrativo

Il CLA prevede di attivare diversi corsi di lingua per il personale docente e tecnico-amministrativo, al fine di consolidare le proprie conoscenze linguistiche o avvicinarsi a lingue non ancora conosciute. In particolare, si prevede l'attivazione dei seguenti corsi: